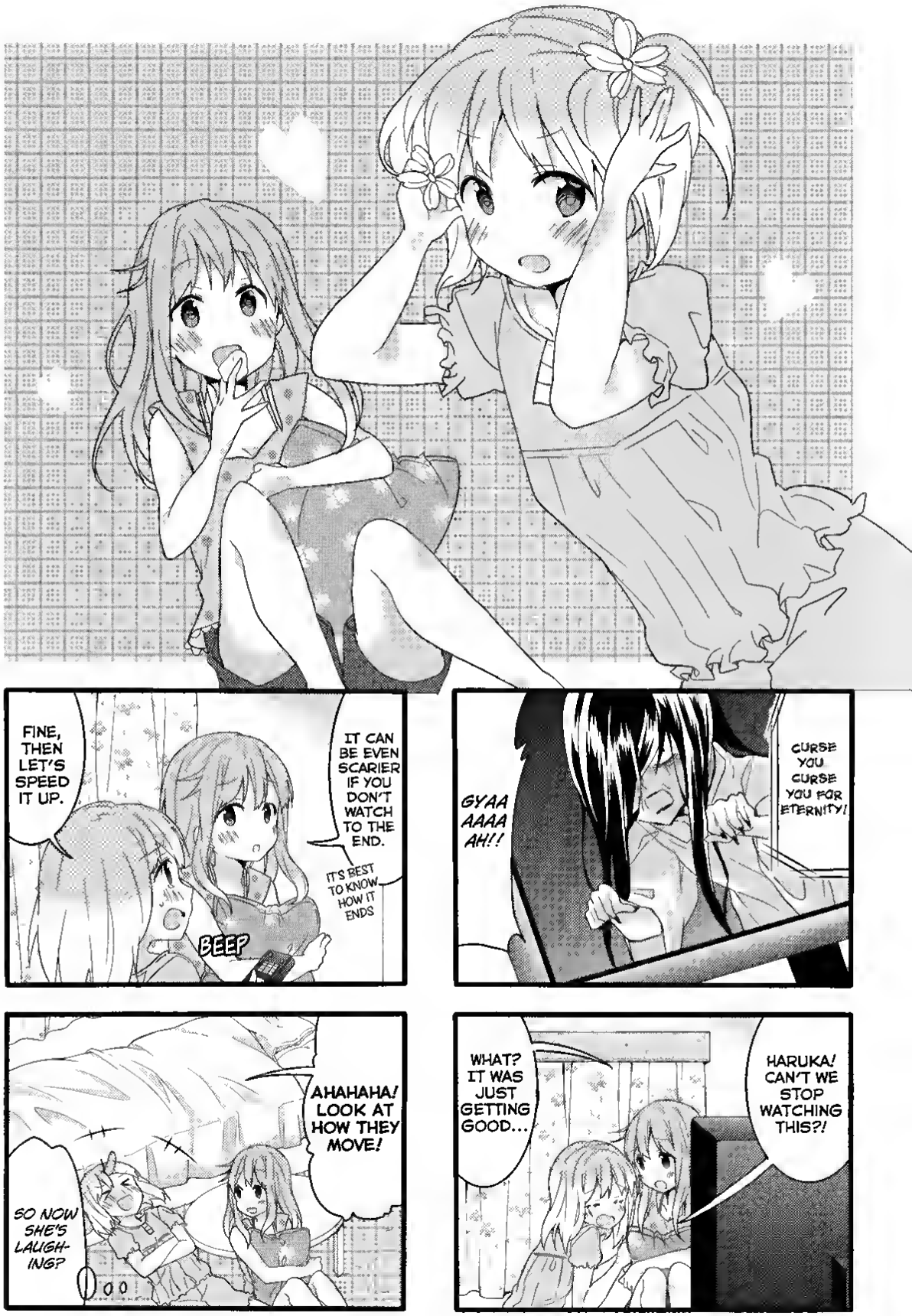
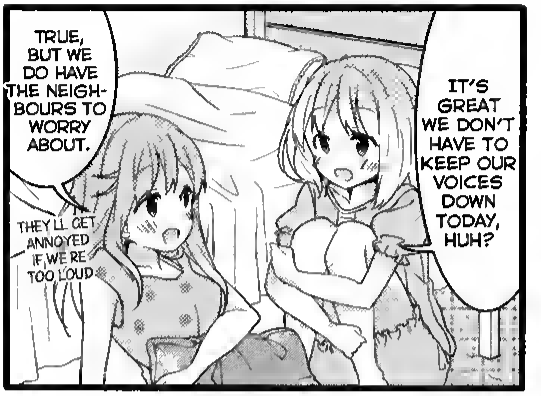
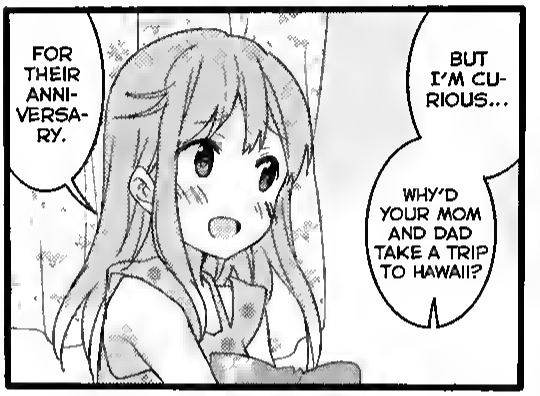
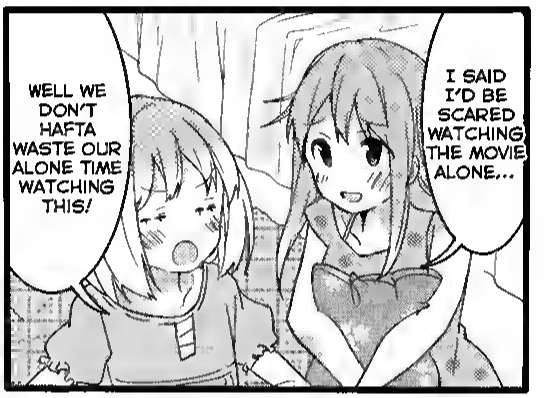
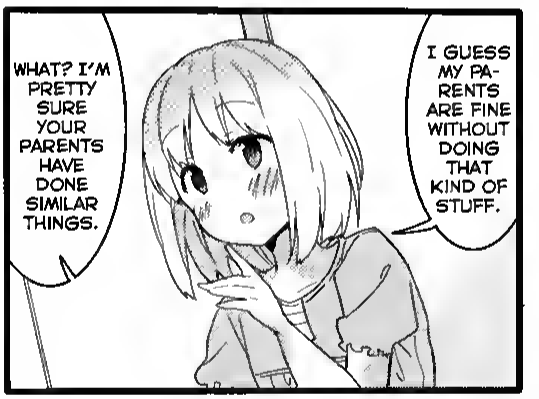

FINE, THEN LET'S SPEED IT UP.
IT CAN BE EVEN SCARIER IF YOU DON'T WATCH TO THE END.
IT'S BEST TO KNOW HOW IT ENDS
BEEP
GYAA AAAA AH!!
CURSE YOU CURSE YOU FOR ETERNITY!
AHAHAHA! LOOK AT HOW THEY MOVE!
SO NOW SHE'S LAUGH-ING?
WHAT? IT WAS JUST GETTING GOOD...
HARUKA! CAN'T WE STOP WATCHING THIS?!

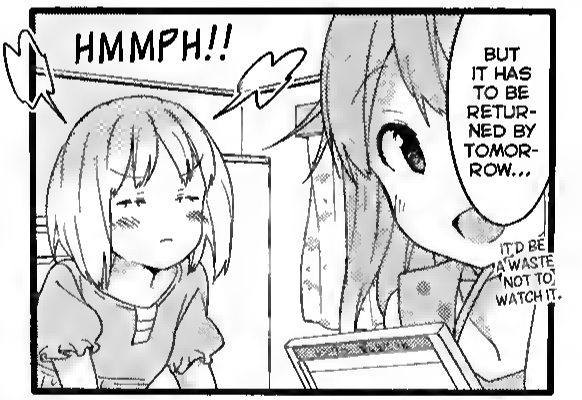

TRUE, BUT WE DO HAVE THE NEIGHBOURS TO WORRY ABOUT.
THEY'LL GET ANNOYED IF WE'RE TOO LOUD
IT'S GREAT WE DON'T HAVE TO KEEP OUR VOICES DOWN TODAY, HUH?

AND YET YOU'RE HAVING US WATCH A HORROR MOVIE!
AND BESIDES...
I ONLY CAME TO SLEEP OVER BECAUSE YOU SAID BEING ALONE WOULD BE SCARY.


FOR THEIR ANNIVERSARY.
BUT I'M CURIOUS...
WHY'D YOUR MOM AND DAD TAKE A TRIP TO HAWAII?


WELL WE DON'T HAFTA WASTE OUR ALONE TIME WATCHING THIS!
I SAID I'D BE SCARED WATCHING THE MOVIE ALONE...

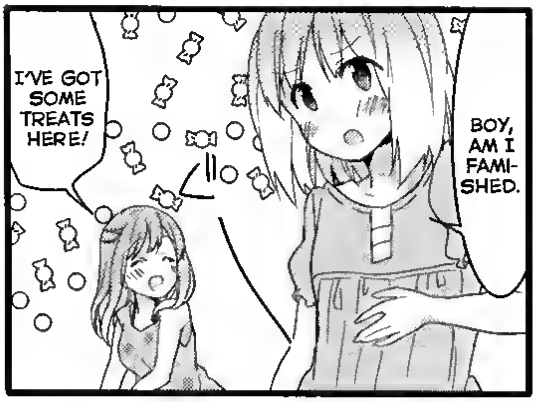

WHAT? I'M PRETTY SURE YOUR PARENTS HAVE DONE SIMILAR THINGS.
I GUESS MY PARENTS ARE FINE WITHOUT DOING THAT KIND OF STUFF.


HMMPH!!
BUT IT HAS TO BE RETURNED BY TOMORROW...
IT'D BE A WASTE NOT TO WATCH IT.

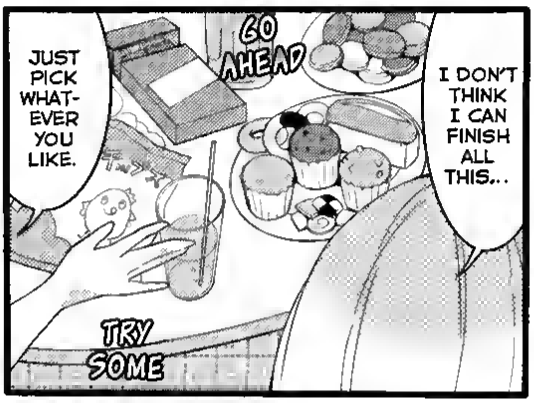
YOU BET! ♡
WE SHOULD GO ON A TRIP LIKE THAT SOMEDAY!

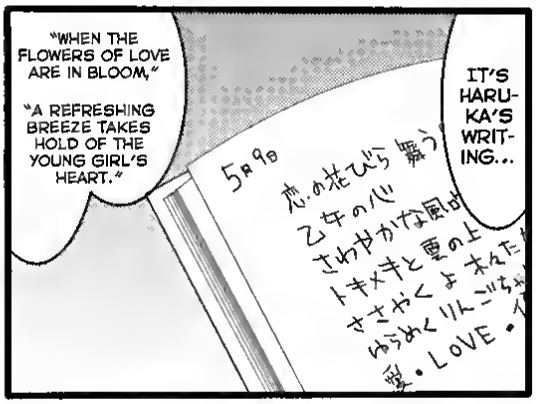
...
THIS WAS JUST A COVER-UP
OKAY, YOU CAUGHT ME... I JUST WANTED TO SEE YOU TODAY.

HARUKA, LET ME BORROW SOME OF YOUR MANGA!
GO AHEAD.

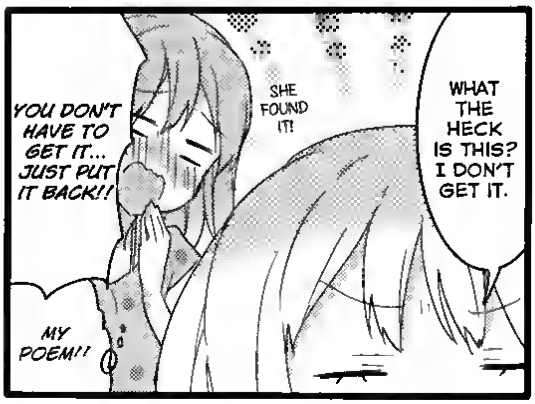

I'VE GOT SOME TREATS HERE!
BOY, AM I FAMISHED.

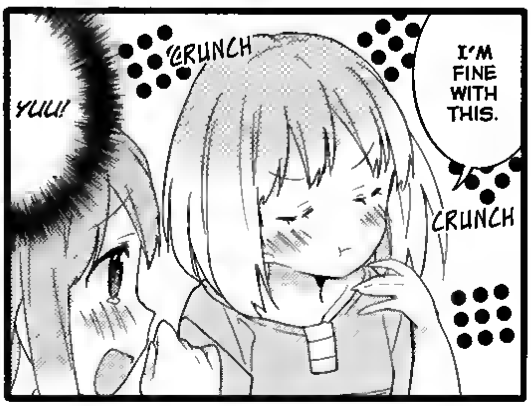
HMM
HUH? SOME KINDA JOURNAL?


GO AHEAD
JUST PICK WHATEVER YOU LIKE.
I DON'T THINK I CAN FINISH ALL THIS...
TRY SOME


"WHEN THE FLOWERS OF LOVE ARE IN BLOOM,"
"A REFRESHING BREEZE TAKES HOLD OF THE YOUNG GIRL'S HEART."
IT'S HARUKA'S WRITING...
5月9日
恋の花びら舞う
乙女の心
さわやかな風が
トキメキと夏の上
ささやくよ 永遠に
ゆうめく りんごちゃ
愛・LOVE・

WHAT'S THIS?
BEFORE YOU CAME OVER, I TRIED MAKING SOME MACARONS...
BUT THEY CAME OUT KINDA HARD... TRY THESE INSTEAD.


WHAT THE HECK IS THIS? I DON'T GET IT.
SHE FOUND IT!
YOU DON'T HAVE TO GET IT... JUST PUT IT BACK!!
MY POEM!!

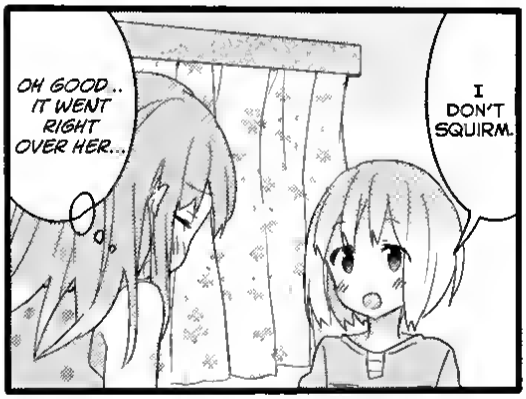

CRUNCH
I'M FINE WITH THIS.
YUU!
CRUNCH

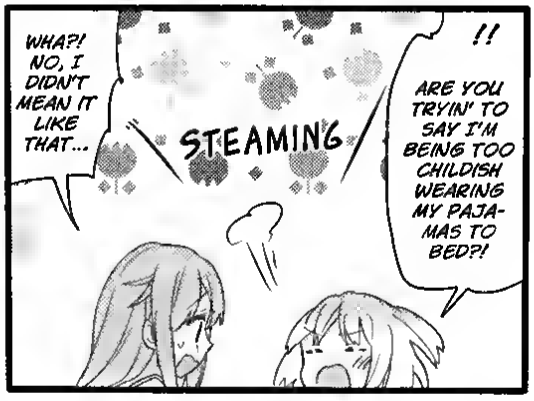
RESTRIC-TIVE?
?
WELL, EVEN IF THE SIZE FITS ME, IT FEELS KIND OF RESTRICTIVE.

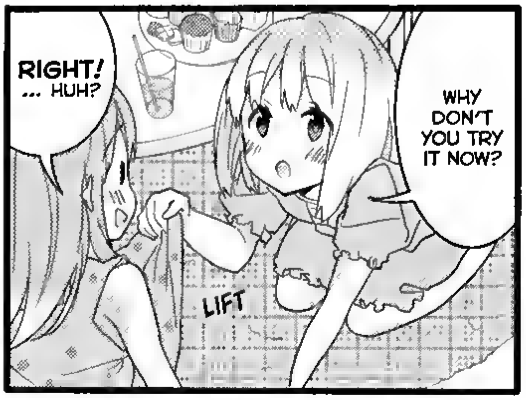
HUH?!
HARUKA, DO YOU NOT USUALLY WEAR PAJAMAS TO BED?

I REALLY HOPE SHE DOESN'T TAKE THAT AS SARCASM...
WELL, MAYBE YOU SQUIRM TOO MUCH OR SOME-THING...

I STOPPED WEARING THEM SINCE MY CHEST STARTED GROW-ING BIGGER
THOUGH I CAN'T REALLY SAY THAT
WELL, I DID UP UNTIL MIDDLE SCHOOL...


OH GOOD.. IT WENT RIGHT OVER HER...
I DON'T SQUIRM.

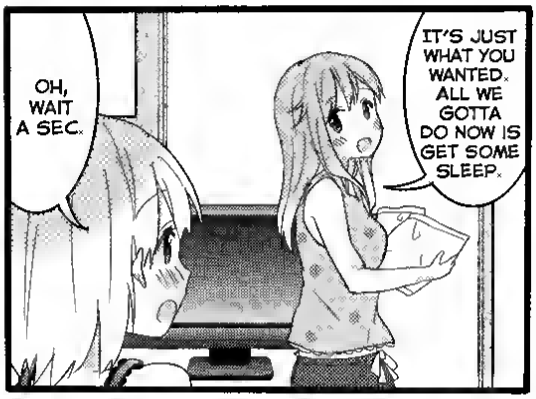

WHA?! NO, I DIDN'T MEAN IT LIKE THAT...
STEAMING
!!
ARE YOU TRYIN' TO SAY I'M BEING TOO CHILDISH WEARING MY PAJA-MAS TO BED?!


RIGHT! ... HUH?
WHY DON'T YOU TRY IT NOW?
LIFT

YUU, WHY AREN'T YOU WEARING A BRA UNDER-NEATH?!
STRIP
FINE, I'LL GO WITHOUT THEM TOO!
KYAAH

HEHEH. NOW WE MATCH.

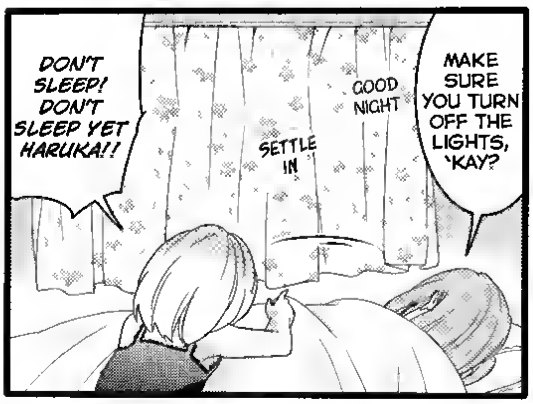
AWW, WHY?
NO, I THINK I'LL PASS!
I'M NOT READY FOR THAT!


OH, WAIT A SEC.
IT'S JUST WHAT YOU WANTED. ALL WE GOTTA DO NOW IS GET SOME SLEEP.

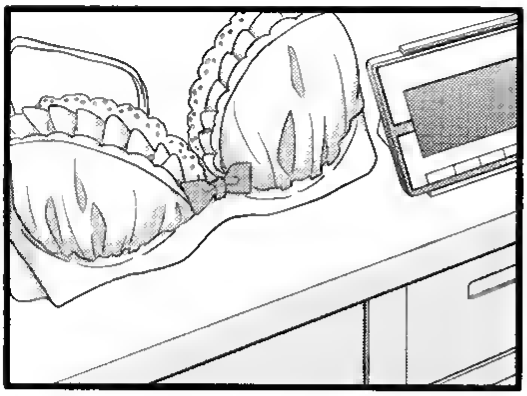
A CAMISOLE? WHY NOT JUST STICK WITH YOUR PAJAMAS?
BUT I DIDN'T BRING MY CAMISOLE.

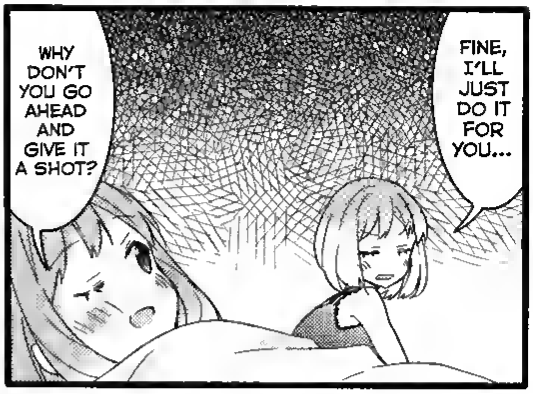
SO YOU GOTTA TAKE YOURS OFF TOO.
I'M NOT WEAR-ING A BRA TO BED...

BUT I REALLY WANTED US TO SLEEP WITH MATCHING CLOTHES...
...

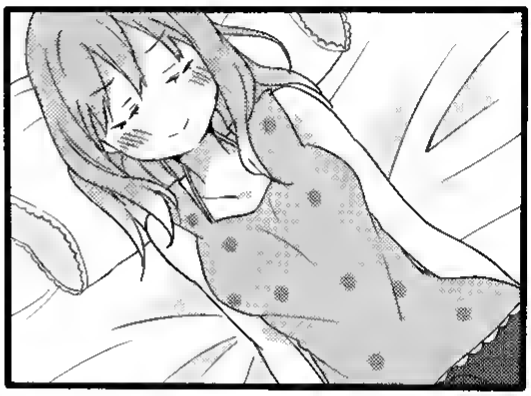

DON'T SLEEP! DON'T SLEEP YET HARUKA!!
SETTLE IN
GOOD NIGHT
MAKE SURE YOU TURN OFF THE LIGHTS, 'KAY?

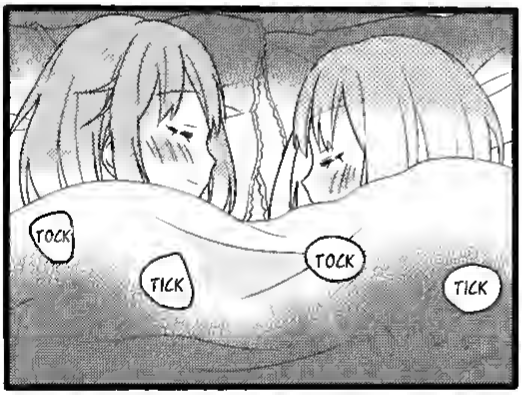
MESS
MESS
WAIT! WAIT RIGHT THERE! I'LL LEND YOU ONE OF MINE!

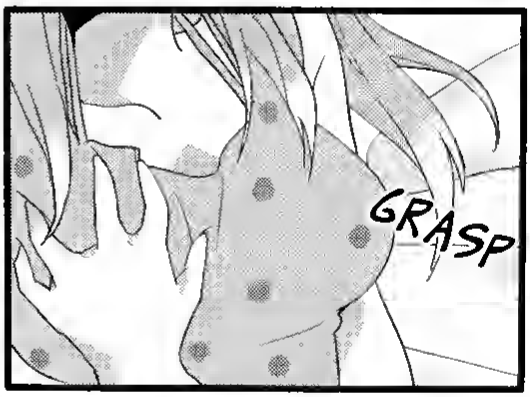



WHY DON'T YOU GO AHEAD AND GIVE IT A SHOT?
FINE, I'LL JUST DO IT FOR YOU...

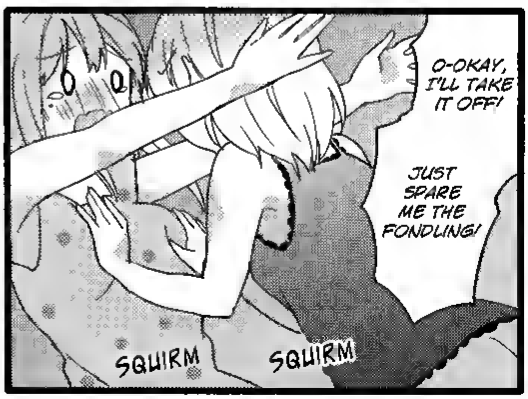
I'LL JUST PUT IT BACK ON ONCE SHE'S ASLEEP.
GOOD NIGHT.
G'NIGHT, HARUKA.




TOCK
TICK
TOCK
TICK


GRASP

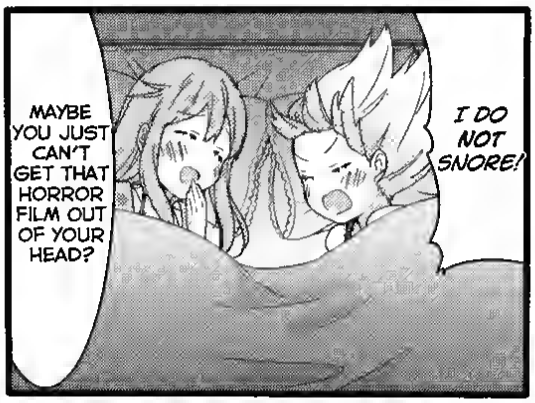
MMMM...
SHE'S NOT EVEN DOZING OFF YET...


O-OKAY, I'LL TAKE IT OFF!
JUST SPARE ME THE FONDLING!
SQUIRM
SQUIRM

OKAY, I GET IT.
I WASN'T ACTUALLY SCARED BY THAT, Y'KNOW!

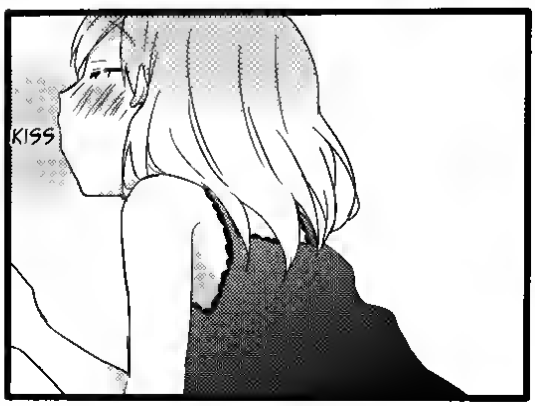
WHAT'S WRONG, YUU? CAN'T GET TO SLEEP?
YEAH. I'M NOT SURE WHY...
USUALLY I HEAR YOU SNORING AFTER 3 SECONDS.

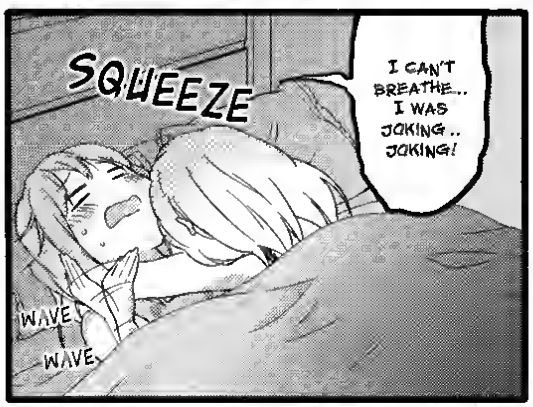
YUU... SHE'S SO CLOSE...
THEN I WONDER WHY YOU CAN'T SEEM TO SLEEP.


I DO NOT SNORE!
MAYBE YOU JUST CAN'T GET THAT HORROR FILM OUT OF YOUR HEAD?

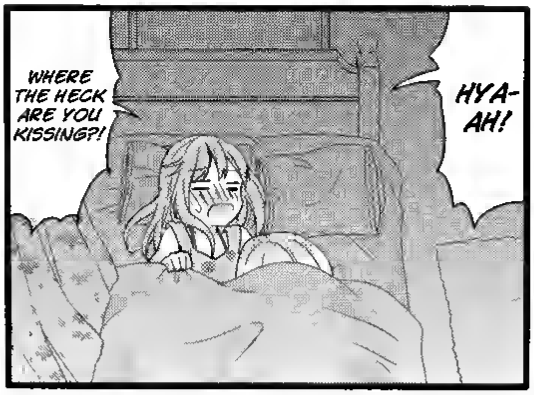
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP

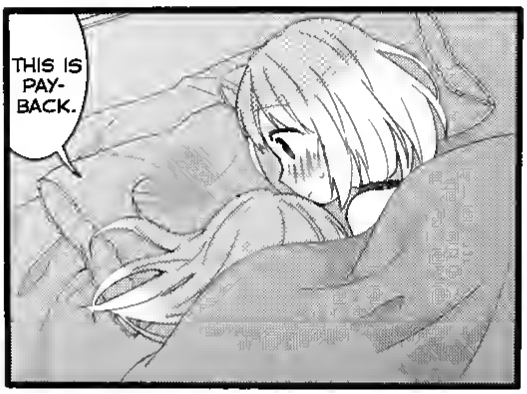
IT'S NOT THAT!!
UHH.. THERE'S SOMEONE STANDING RIGHT BEHIND YOU...


KISS


SQUEEZE
I CAN'T BREATHE... I WAS JOKING.. JOKING!
WAVE
WAVE

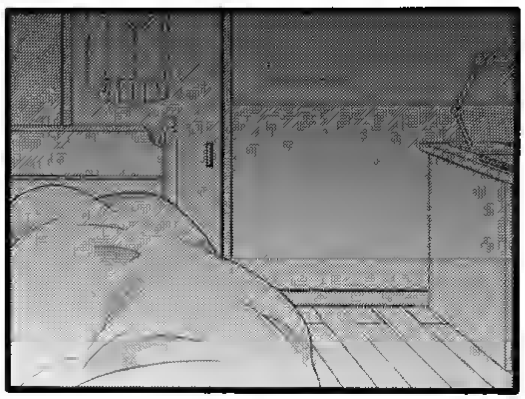
I CAN'T REALLY SLEEP WHEN I'M WITH YOU EITHER.


WHERE THE HECK ARE YOU KISSING?!
HYA-AH!


THIS IS PAY-BACK.

HUH?
I THINK I KNOW WHY I CAN'T SLEEP.

I'M SO ANXIOUS LYING RIGHT NEXT TO YOU.



EVEN THOUGH WE'VE HAD SO MANY SLEEP-OVERS SINCE MIDDLE SCHOOL... I DON'T REALLY GET IT.

Surprisingly the first...

Afterward Trick

Somehow, Sakura Trick is actually going to be animated!!

Does that mean things have settled down for me? On the contrary, I've been participating in script readings with the cast that I've had the chance to help select out of auditions. All told, it's been quite a valuable experience.

Before doing the script readings, I thought it would be pretty awkward with all the kissing parts and such, but it turns out I was completely mistaken.

I've been a lover of anime for as long as I can remember, so I was fairly excited to witness the inner workings of the whole process.

I was also asked to do a magazine interview in relation to the upcoming anime.
Just beforehand, I had asked people what kind of questions to expect, and came prepared with well-thought-out answers to all of them... yet I completely blanked.
I found it amazing how the director was able to deliver their answers so smoothly! I was really impressed.

I am really thankful that the 3rd volume could be released this quickly. Make sure to look forward to the next one!

Tachi

《初出一覧》
・まんがタイムきららミラク
H25/4月号～H25/10月号
・まんがタイムきららキャラット
H25/9月号～H25/11月号
・描き下ろし
本書は、上記の内容を収録しました。

Sakura Trick
Vol3 Ch 11
(chapter 28)

http://lazylilyelectrochef.us/

Translation: Uichan
Cleaning / Lettering: Vale
QC: Mfs, SHIN & Uichan
Raw provided by Yurihou.se